



## Employees Named May 1

### Seven Promotions Announced In Four Departments

Seven employees in four departments moved up in a series of promotions effective May 1.

In the Process Department, M. E. Fisk became division superintendent, Eastern Division; W. G. Beyer was advanced to shift foreman and Hermanus Huising was moved to assistant shift foreman.

M. Reede Holley and R. H. Hovey were promoted to senior engineers in TSD-Engineering.

A. W. Kelley, was promoted to division head, agency operations, from his former job of assistant division head in the Marine Department.

Alfred Medera moved up to requirements supervisor in the Storehouse.

Mr. Fisk was first employed as student engineer in July, 1942 in TSD-Process, and served there as junior engineer and chemical engineer before moving to TSD-Engineering as engineer A in August,

Mr. Hovey worked for Standard Oil Co. (N.J.) from February 3, 1941 to January 1, 1948, transferring later to Esso Standard Oil Company. He came to Aruba in May, 1954 as engineer A in TSD-Engineering.

First employed by Standard Oil Co. (N.J.), Mr. Kelley worked there from April, 1948 to December, 1949. He then transferred to Esso Shipping Company, and in August, 1956 came to Lago as assistant division head-agency operations.

Mr. Medera has spent his 14-year career at Lago in the Storehouse, working there successively as apprentice clerk, junior clerk, section head and stores and sales supervisors. He was made assistant requirements supervisor in January, 1955.

## Referendum Ta Pidi Voto Di Confianza

Constituyentenan di Lago Employee Council a bai urna electoral e siman aki en respuesta na suplica di LEC pa un referendum. Buscando pa establece un voto di confianza den su mes y su poliznan, LEC anteriormente a presenta na directiva peticionnan firmá pidiendo e referendum. E contract ta stipula cu compania mester conducia un referendum asina.

E votamento a cuminsa na 6 a.m. Diarazon, Mei 15, y a termina 5 p.m. Diabierna, Mei 17. Equiponan di tres homber cada uno, un teller neutral, un representante di e grupo peticionista y un observador di gobierno, tabata presente na cada un di e 16 stacionnan di vota.

### Fechanan Poni

Ariba Mei 8, siguiendo presentacion di peticionnan firmá door di mas cu diez por ciento di constituyentenan eligible y validacion di e firmanan, e fechanan di referendum a worde poni.

Empleadonan eligible pa vota a recibi for di nan supervisor un carchi di vota ariba e promer dia. Na e stacion di vota cu el a selecta, e votador a duna e carchi y laga check su identidad. Anto el a worde duná un carchi, den Ingles y Papiamento, y a marke'le den soledad di un cuarto di vota. E carchi tabata bisa: "Mi ta desea di worde representá door di LEC y asina retene e contract." Atras tabatin hokki maré SI y NO.

Pa LEC worde derotá den e eleccion tabata necesario pa 50 por ciento di constituyentenan eligible plus uno marca e hokki NO.

## Baker Proponi pa Junta di Jersey

H. H. Baker, director y presidente di Humble Oil & Refining Company cu ta bai cu pension, lo worde proponi na accionistanan di Standard Oil Co. (N.J.) como un miembro di Junta di Directiva na un reunion anual di Mei 22. El a worde nombrá como sucesor di J. E. Crane, kende no ta un candidato pa re-eleccion. Sr. Crane ta un miembro di Comité Ehecutivo y te recientemente el tabata tambe Vice Presidente.

## O'Brien Chosen By International First Aid Group

E. M. O'Brien of Lago's Safety Division has been named a state director of the International Rescue and First Aid Association. His appointment was announced in a letter last month from the Association's president, Don Dunnington.

There are presently in Aruba a number of groups concerned with life saving and first aid work. In accepting the post Mr. O'Brien said that he hopes to increase the public awareness of the importance and need for first aid work, and to encourage membership in the International Rescue and First Aid Association. One of the objectives of the organization, he said, is to provide the opportunity to exchange information on a world-wide basis among people interested in first aid work. Many helpful rescue and first aid techniques are thus passed from group to group.

In Aruba the International Rescue and First Aid Association might provide a common meeting ground for people who are members of their national first aid groups - the American Red Cross, the British Red Cross and the EHBO organization, and thereby fill the need for a single organization of which all could be members.



E. M. O'Brien

## Vote of Confidence Asked in Referendum

### Constituents Cast Ballots On LEC Representation

Constituents of the Lago Employee Council went to the polls this week in response to the LEC's request for a referendum. Seeking to establish a vote of confidence in itself and its policies, the LEC had previously submitted to management signed petitions asking for the referendum. The contract requires the company to conduct such a referendum.

The voting began at 6 a.m. Wednesday, May 15, and ended at 5 p.m. Friday, May 17. Teams of three men each, a neutral teller, a representative of the petitioning group and a government observer, were on hand at each of the 16 polling places.

### Dates Set

On May 8, following the presentation of petitions signed by over ten per cent of the eligible constituents and validation of the signatures, the referendum dates were set.

Employees eligible to vote were handed a voting card by their supervisors on the first day of voting. At the polling place he selected, the voter surrendered the card and had his identity checked. He was then given a ballot, in English and Papiamento, and marked it in the privacy of a voting booth. The ballot read "I wish to be represented by the LEC and thereby keep the contract." Following this were boxes marked YES and NO.

For the LEC to be defeated in the election it was necessary for 50 per cent of the eligible constituents plus one to mark the NO box.

## Employees Receive New Aruba Booklet

Lago employees and annuitants are now reading a bright new booklet about the island they know so well. Prepared by the Public Relations Department and illustrated with photographs and line drawings, the book's purpose is summed up in its sub-title: "brief bits on one of the blue Caribbean's sunshine isles."

Employees who would like to have another copy, perhaps to send to the folks back home, may get it by calling at the Esso News Office in the Training Division Building. Because of the supply problem and future requirements only one extra copy may be had.

The history section of the book begins in August, 1499 when Alonso de Ojeda claimed the island for Spain, and then traces Aruba's history through colonization, piracy, trading, wars and changing flags to its present state.

Other parts of the booklet deal with livelihood, people, transportation, government, climate, currency, and of course, Lago.

## Aruba's War Dead Honored



IN HONOR of his fallen son, whose name appears on the plaque, S. N. Ecury lays a wreath at the base of the plaque.

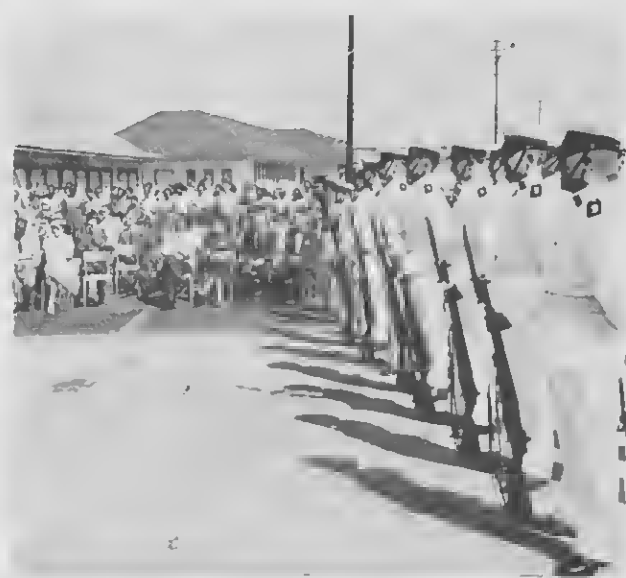
NA HONOR di su yiu cu a muri, kende su number ta aparece ariha e plachi, S. N. Ecury ta pone un kraus na pia di e plachi.

In a hush broken only by whistling fifes and rolling drums, the war dead of the Netherlands Antilles were brought freshly to mind last week. The occasion was the solemn dedication of a plaque in the wall of the Willem III Tower of Fort Zoutman.

Names are inscribed on the bronze plaque, all men of Aruba who fought and died in the late war, who, by means of this monument, will never be forgotten.

Present for the ceremonies, in addition to the acting lieutenant governor, P. Croes, was an honor guard of Marines. At a moment of silent prayer the guard snapped to rigid attention.

After the unveiling by Mr. Croes, floral wreaths from a number of firms and individuals were placed against the wall. President O. Mingus represented Lago at the ceremonies.



ROYAL MARINES form a stiff white line during the dedication ceremonies. Their commander, Major V. J. L. Blom, spoke.

MARINIERS Holandes ta forma un derecho linja blanco durante e ceremonianan di dedicacion. Nan comandante, Majoor V. J. L. Blom, a dirigi palabra.

Den un silencio interumpi solamente pa zono di fluit y batimento di tamboer, e mortonan di guerra di Antillas Holandes a worde recordá siman pasá. E ocasion tabata dedicacion solemne di un plachi den muraya di Forti Willem III na Oranjestad.

Number ta inscribi ariba e plachi di brons, tur hombernan di Aruba cu a bringa y muri den ultimo guerra, kende, pa medio di e monumento aki, lo no worde nunca lubidá.

Presente pa e ceremonianan, ademas di e gobernador interino P. Croes tabata un guardia di honor di mariniers. Na un momento di silencioso conmemoracion e guardia a para na atencion.

Despues di e desvelacion door di Sr. Croes, kraus di flor for di algun casnan comercial y personanan a worde poni contra muraya. Presidente O. Mingus a representa Lago na e ceremonianan.

# ARUBA ESSO NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD. Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.

## Safety Council Head Lauds Traffic Safety Campaign

Keenly interested in safety throughout the world as well as the United States. Ned H. Dearborn, National Safety Council president, recently became aware of the extensive safe driving program being carried out in Aruba. Knowing Aruba and many of its people; liking the island's quiet disposition as much as he did, Mr. Dearborn was favorably impressed by Lago's and the community's attempt to reduce accidents on its roads.

As a form of endorsement, and, more important, to lend his personal encouragement, Mr. Dearborn expressed his enthusiasm in a letter to all the people of Aruba.

It reads: "The account of Lago's plan to initiate a traffic accident prevention program on the island of Aruba in collaboration with other social and business organizations is to be highly commended. After my delightful visit to your wonderful island, I have a personal interest in your program and consequently would like to register my enthusiasm for the fine plans currently being developed.

"The pain, the anguish, the mourning caused by traffic accidents are needless, yet they are with us every minute of the hour, every hour of the day. And, why? Why should we cause ourselves such tragedy. Oddly enough, we do it to ourselves. Every time we accelerate our car excessively, pass on curves, take

chances, disregard laws, we are racing into tragedy.

"That's why a program such as your Back the Attack on Traffic Accidents is so important. It reminds us of our responsibility to ourselves, our families, our neighbors and our community to drive safely and obey the laws of the road. When you and your friends see BTAOTA's colorful stickers, posters and signs, do as they suggest: slow down, obey laws and Back the Attack on Traffic Accidents.

"I'm very enthusiastic about your traffic safety program. Aruba quickly became one of my favorite islands after spending three enjoyable days on your sunny shores. The thought of it becoming an island where drivers are always safety conscious is very encouraging to me as a friend and as president of the National Safety Council.

"You have my sincere best wishes that your program is a complete success and that it will pay off in fewer traffic accidents and more highway happiness."

## Lago ta Yuda Den Situacion Di Awa Fresco

Atrobe Lago ta proba di ta un bon ciudadano.

Consumpcion aumentá di awa di bebe y un consecuenca scarpada di awa den e sistema di gobierno a resulta cu Lago ta duna gobierno 100 ton di awa pa dia pa alivia e scarpada.

Cuminzando April 11 e awa ta worde gepomp den e tubonan di gobierno door di un conecion cu metro cerca di Reception Center. E 100 ton ta representa mas di 26,000 galon.

Ta worde expectá cu e areglo aki lo sigui na vigor te ora e planta nobo di destilacion di awa na Bashi bai na operacion otro anja.

Algún biaha durante anjanan pasá Lago a actua como un amigo di comunidad y a entrega awa di bebe na varios cantidad pa variable periodo di tempo pa aumenta e surtido di gobierno cu tabata scars pa motibo di consumpcion halto, periodonan di segura of danjamento di planta.

Awa semper tabata un problema grandi na e isla. Awor Lago tin dos planta cu ta evapora awa di lamar cu un capacidat di mas of menos 20,000 barril pa dia. Di esaki como 6500 barril ta worde usá pa varios obheto paden di e concesion, y e resto pa awa di bebe. Consumpcion di awa di bebe na Lago ta mas of menos 5500 barril pa dia. Awa pa uso quimico ta worde importá ainda cu bapor door di Lago, 100,000 barril cada biaha. Importacion di awa di bebe a stop na 1953. Algún anja promer e procesonan di condensacion di Lago a cuminsa haci mas ventahoso pa Lago produci su mes awa fresco for di lamar.



A LOST child in the enormous crowd at the Olympiad created some excitement. All ended well, however, when Raymundo Kemp, pointing, and Herman Figueria spotted the anxious mother waving from the stands.

UN MUCHA perdi den e multitud enorme na e Olympiada a cria algun sensacion. Tur cos a caba bon, sinembargo, ora Raymundo Kemp, munstrand cu su man, y Herman Figueria a mira e mama ansioso ta zwaai man for di ariba tribuna.

## Vorst, Coffie Are Stars In Annual Olympiad

Enrique Vorst, a long-legged runner, stole the show at the 17th Queen's Birthday Olympiad in Lago Sport Park April 30, and won the Outstanding Athlete trophy by a margin of five points over his nearest competitor, Irenus Krythoff. First place in the 100, 220, running broad jump and javelin, and second place in the 440 yards relay earned him 20 points.

In the cycling events, 19 year-old Augustine Coffie, won the hearts of the 10,000 spectators by his fine showing in winning the 1- and 2-mile B class events, and by his tremendous challenge of the veterans Gaston Richardson and Simon Illidge.

Following are the complete results of the Olympiad. Pole Vault: I. Cooper; C. Spitzer; F. Dunbar.

1/2 Mile Cycle Race: S. Illidge, G. Richardson, H. Ross.

100 Yds. Flat Race - Boys up to 16 years: R. MacDonald, D. Matos, R. E. Naar.

1 Mile Cycle Race B-Class: Augustine Coffie, Davids, Laker.

100 Yds. Flat Race Open: E. Vorst, Supriano, S. Paul.

Shot Put: W. Pemberton, D. Brathwaite, Ettiene.

220 Yds. Flat Race: E. Vorst, R. MacDonald, Supriano.

1 Mile Cycle Race: Llewelyn, G. Richardson, S. Illidge.

440 Yds. Flat Race: A. Werleman, W. Pemberton, E. Molina.

Discus: D. Brathwaite, W. Pemberton, A. J. Spitzer.

2 Mile Cycle Race B-Class: Augustine Coffie, N. Ross, Fitz Blaize.

1/2 Mile Run: I. Krythoff, J. Julian, A. Werleman.

Tug-O-War: Won by the Marines team.

Running High Jump: D'Mattos, G. Fisher, W. Pemberton.

3 Mile Cycle Race: S. Illidge, G. Richardson, G. Llewellyn.

1 Mile Flat Race: I. Krythoff, F. Vorst, A. Werleman.

100 Yds. Dash for young Lago employees over 40: Anthony Perote, Robert Martin, J. Illidge.

Javelin: E. Vorst, C. Spitzer, I. Cooper.

## Esso Tug Helps Three in Distress

Three 16-year old boys in New York found out not long ago that Esso tugboats can be friends indeed. Boating off Staten Island, the three ran into trouble when their leaky rowboat capsized.

Captain Tom Brennan aboard the tug Esso New Jersey spotted the frightened trio clinging to their overturned boat, and edged the tug in with skill so that his crew could pull the boys out.

Rescues like this are not uncommon for Lago's tugs either, and over the past years they have picked up a number of fisherman and others who got lost or strayed.

440 Yards Relay: The Marines, E. Vorst and team, S. Paul and team. 100 Yds. Dash Girls: Cheimont, S. Thomas, B. Vorst. Running Broad Jump: E. Vorst, Faast, D'Mattos. 3 Mile Run: I. Krythoff, H. E. M. Ravensloot, L. Geerman. 9 Mile Cycle Race: G. Richardson, H. Ross, Augustine Coffie.

## Mission Reports Active Year

The work of the Norwegian Seamen's Mission in San Nicolas kept at a high level in 1956, when over 15,000 seamen visited the Mission.

Submitting a report of the year's activities, Sigurd Espeland, seamen's pastor, called attention to the fact that the Mission operates on private donations, and expressed thanks to Lago Oil & Transport Co., Ltd., Lago Community Council, Lago Community Church, the Woman's Guild for their help, and all of the women of the colony who prepared cookies and cakes for the Mission at Christmas.

Other pertinent statistics as released by Mr. Espeland include:

Religious services, 117; persons attending, 2139; showing of films and social gatherings, 179; persons attending, 7502; visits to ships, 677; visits to hospitals, 178; visits to jails, 17; letters written and mailed for seamen, 6352. Also in 1956, 14 football matches were arranged, along with 95 tours. Mr. Espeland offered special assistance to 368 seamen. There were a total of 615 Scandinavian ships represented in the Mission last year.

## Vorst, Coffie Estrellas Den Olympiada Anual

Enrique Vorst, un coreador pia liher, a haci e mehor papel na di 17 Olympiada na ocasion di Aniversario di La Reina na Lago Sport Park April 29, y a gana e trofeo pa Atletas Sobresaliente cu un margen di cinco punto ariba su oponente mas acerca, Irenus Krythoff. Promer lugar den 100, 220, bulamento leuw y segunda den 440 yarda relay a gana 20 punto pe.

Den puestamento di bicicleta Augustine Coffie di 20 anja, a gana e corazon di 10,000 mirones door di su demonstracion sublimic ganando e careda di 1 y di milla Clase B, y door di su desafio tremende na e veterano Gaston Richardson y Simon Illidge.

## Old Timers Depart



RETIREMENT CAME to two well-known Lago figures last month. In the picture at top, Harry Gordon, office supervisor, Storehouse, thanks his fellow-workers for their gifts on his departure. Below, O. T. Borsch is surrounded by his friends in LOF who have just presented him with a retirement gift. Mr. Gordon had 19 years of service, and Mr. Borsch 39.

LUNA PASA dos figura popular den Lago a sali cu pension. Den e retrato ariba, Harry Gordon, office supervisor, Storehouse, ta gradici su companjeronan di trabao pa nan regalonan na ocasion di su despedida. Abao, O. T. Borsch ta rondoná door di su amigonan den LOF kende a caba di presente'le cu un regalo di despedida. Sr. Gordon tabatin 19 anja di servicio, y Sr. Borsch 39.

## Rajroop A Bolbe Di Estudio den US

Sam Rajroop, fotograaf di Esso News, kende a caba di regresa for di un estudio di cuatro luna na New York Institute of Photography, a mira dos vista cu por worde contá como e cosnan principal cu tin di mira na New York: e parada di Pascu Grandi y e parada di Dia di San Patricio ariba Fifth Avenue.

Nan tabata mpresionante, pero no asina tanto manera e oportunidadnan pa mehora bo mes, segun Sr. Rajroop. E cosnan cu el a trece cu ne, ademas di un mehor conocemento di su trabao di fotografia, ta ideanan di carinosidad entre hendenan di tur partinan di mundo.

Durante su permanencia aya, el a biba na YMCA y asina tabatin un oportunidad pa encontra tur sorto di hende. Den su klas tambe el a traha hunto cu estranheronan di diferente lugar - un mucha muher for di Philipinonan, y un oficial di exercito di Iraq, entre otro. Sr. Rajroop ta di opinion cu contacto intimo cu hendenan asina por resulta solamente den un efecto benéfico.

El a gana dos premio den e concursunan mensual di e school, un pa fotografia comercial y un pa portret.

Fuera di su actividadnan na New York, Sr. Rajroop a pasa un fin di siman na Washington, un ciudad cual su buniteza no a keda scondi pa vista di un fotograaf. El y un companjero a pasa varios ora un anochi camnando door di e ciudad y contemplando e edificio y monumentonan iluminá.

## Fruta di Caribe Pa Estados Unidos

Hugo di acerola, cual segun nan ta bina ta contene 80 vez mas tanto vitamina A cu apelsina, ta worde hibá cu aeroplano pa Florida.

Acerola, of cherry di West India, ta worde hayá na Puerto Rico, y e proyecto a culminá 11 anja di experimentacion door di hombernan medico, horticulturista, quimiconan di productonan di terra y agronomistanan.



**KYLE SPITZER** goes over the bar in the pole vault event. Despite the excellent form shown here he finished second behind I. Cooper's 9-foot 9-inch vault.  
**KYLE SPITZER** ta pasa ariba e bara den bulamento di polstok. No obstante e magnifico forma munstrá aki el a termina segunda despues di I. Cooper.



**LEADING THE** field in the mile cycle race, H. Llewelyn of Curacao held on to win. He also won the three mile cycle race in last year's Olympiad.  
**NA CABEZ** den e careda di milla, H. Llewelyn di Curacao a gana. Den e Olympiada di anja pasá tambe el a gana e careda di tres milla.

# ARUBA'S XVII OLYMPIAD



**IRENUS KRYTOFF** showed stamina and endurance during the Olympiad, winning the half-mile, mile and three-mile events. He finished second behind Enrique Vorst in the halloting for outstanding athlete.  
**IRENUS KRYTOFF** a munstra stamina y perseverancia durante e olympiada, ganando e mitar milla, milla y tres milla.



**W. POLE** made a name for himself during the dash heats when he ran the 100-yard dash in a shade under 10 seconds, bettering what is believed to be the island record. Here he breaks the tape.  
**W. POLE** a establece su nomber ora el a corre 100 yarda den poco menos cu 10 seconde, mehorando un record pa e isla. Aki el ta pasa e linja.

Possibly the largest crowd ever to gather in Aruba, an estimated 10,000 persons, witnessed the 17th Olympiad April 29 and by their presence and enthusiasm, helped to make it a memorable night.

From the first solemn parading of the 136 athletes around the Sport Park to the presentation to Enrique Vorst, track and field star, the trophy as "Outstanding Athlete", the Olympiad offered one exciting event after another.

Ringling the fences and crowding nearby rooftops the overflow crowd saw Vorst win four events and run up a total of 20 points for the outstanding athlete competition. He was first in the 100, 220, running broad jump and javelin events. Not too far behind him was Irenus Krytoff with 15 points. He won the half-mile, mile and three-mile event.

In addition to brisk performances on the track, the Olympiad provided dignity in the persons of the acting lieutenant governor P. Croes, Lago General Manager W. A. Murray, and a host of other business and professional figures, and charm in the person of Rica Veger, 1957's Carnival Queen, who presented Vorst's trophy to him at the close of the evening's activities.



**SHOWING STRENGTH** and determination S. Etienne, top, and A. Spitzer, go for the distance in the shot put and javelin.

**MUNSTRANDO FORZA** y determinacion S. Etienne, ariba, y A. Spitzer, ta yega e distancia den nan eventonan respectivo.



**LAGO GENERAL** Manager W. A. Murray congratulates Enrique Vorst, who was proclaimed "Outstanding Athlete" in the Olympiad Carnival Queen Rica Veger presented the trophy.  
**GERENTE GENERAL** di Lago W. A. Murray ta felicita E. Vorst, kende a worde proclamá "Atleta Sobresaliente" den e olympiada. Reina di Carnaval Rica Veger a presenta e trofeo.

## Multitud di mas Grande na Aruba Ta Waak Olympiada

Posiblemente e multitud mas grandi cu a yega di reuni na Aruba, como 10,000 persona, a presencia di 17 Olympiada April 29 y door di nan presencia y entusiasmo, a yuda hacie'le un anochi memorable.

Desde e promer parada solemne di 136 atleta rond di Sport Park ta e presentacion na Enrique Vorst di e trofeo como "Atleta Sobresaliente," e Olympiada a ofrece un evento excitante tras di otro.

E publico inmenso a mira Vorst gana cuatro evento y haya un total di 20 punto den e competicion pa atleta sobresaliente. El tabata promer den corremento di 100 y 220 yarda, bulamento y tiramento di speer. No mucho leuw su tras tabata Irenus Krytoff cu 15 punto. El a gana e mitar milla, milla y tres milla.

Ademas di actuacion entusiasma ariba cancha, e Olympiada a haya cachet door di presencia di gobernador interino P. Croes, Gerente General di Lago W. A. Murray, y un multitud di otro personanan prominente di comunidad, y door di persona di Rica Veger, Reina di Carnaval 1957, kende a presenta e trofeo na Vorst na fin di e actividadnan.

Oficialnan di Sport Park ta credita exito na interes creciedo den e eventonan na Aruba.



**COMPETITORS' FAMILIES** watched the events, took care of the children and the coveted trophies.  
**FAMILIANAN** DI e competidornan tabata waak e eventa, pereura pa e muchanan y tira vista ariba e trofeonan.

# Elected Representatives Hold Big Party

## Golf Club Is Cheerful Scene Of Annual S & R Get-Together

The only table between management and elected representatives at the Staff and Regular Elected Representatives party April 27 was one with a checked tablecloth covered with dishes filled with good things to eat.

In the annual party, which President O. Mingus described in his brief remarks as becoming tradition, there is little talk or thought of business. Everyone goes to enjoy himself, and everyone does.

This year, for example, there was the usual excellent fare prepared and served by the Esso Dining Hall men, calypso songs by Lord Cobashie and his steel band, the Conjunto San Fernando, consisting of Francois and his seven sons, the

Trio Oriental, Curacao's Estrellas del Caribe orchestra, the Lago Community Band, Cucki the dancer, and Charlie Van Eer's talented Lago Heights Gymnastic Group, enough varied entertainment to suit anybody. Bill Hochstuhl served as master of ceremonies, and gave away lighters to guests who could supply answers to his questions about safety records.

Speaking on behalf of the representatives was Augusto Kelly, chairman of the Lago Commissary Advisory Committee. Merl Fisk, chairman of the Party Committee, also spoke. General Manager W. A. Murray ended the evening with official goodbyes and a word of driving caution.



BEFORE DINNER, supervisors and representatives had a chance to talk together informally, smiles on faces, glasses in hands.

PROMER cu comento, supervisoran y representantenan tabatin un oportunidad pa papia informalmente, cu sonrisa ariba cara y glas den man.

## Golf Club ta Escena di Fiesta Alegre Anual pa S & R Representantenan

E unico mesa entre directiva y representantenan cligi na e fiesta pa representantenan April 27 tabata un cubri cu panja di cuadro y yena di cos di come.

Na e fiesta anual, cual Presidente O. Mingus a describi den su remarcanan cortico como un tradicion, no tin tempo pa e preocupacionnan di tur dia, pero solamente pa placer.

E anja aki, por ehemplo, tabatin

e excelente comida prepará door di Esso Dining Hall, cantonan di calypso door di Lord Cobashie y su steel band, Conjunto San Fernando, consistiendo di Francois y su siete yunan, Trio Oriental, Estrellas del Caribe di Curacao, Lago Community Band, Cucki e bailarina y Charlie Van Eer y su grupo di gymnastiek, bastante y variable recreacion pa cai na smaak di un y tur. Bill

Hochstuhl a actua como maestro di ceremonia, y a duna cendedor di cigarilla na esnan cu por a contesta su preguntanan tocante e record di seguridad.

Na number di representantenan eligi a papia Augusto Kelly, presidente di Lago Commissary Advisory Committee; Merl Fisk, presidente di e comité cu a aregla e fiesta, tambe a papia. Gerente General W. A. Murray a cerra e anochi cu algun palabra oficial y un spiertamento pa corre cu cuidao na camina pa cas.



LORD COBASHI, Aruba's calypso king, told the guests in an original song that "Lago Is Paradise", and kept the 400 present hanging on every word of his clever songs.

LORD COBASHI, rey di calypso na Aruba, a conta e bisbitantenan den un canto original cu "Lago ta Paraiso," y a tene e 400 hende presente scuebando atentamente cada palabra di su eancionnan.



THE CONJUNTO San Fernando was a family affair, featuring a father and his seven sons. The youngest of the boys is two years old.

CONJUNTO San Fernando tabata algo di familia, consistiendo di un tata y siete yiu homber. Esun di mas hoben tabatin dos anja.



SKILL, BALANCE and coordination were the ballmarks of the Lago Heights Gymnastic Group, which performed at the party.

HABILIDAD, BALANCE y coordinacion tabata remarkable den e grupo di gymnastiek, en a duna un presentacion na e fiesta.



EVERY DISH at dinner was a Dining Hall piece de resistance from the lobster salad to the dessert.

CADA PLATO tabata un obra maestra di Dining Hall for di e salada di kreeft te e desert di appel.

### The Speakers



ALTHOUGH IT was not a speechmaking occasion President Mingus, Party Chairman Merl Fisk and the LCAC's Augusto Kelly all had a few words to say.

MASKE no tabata un ocasion pa discurso Presidente Mingus, presidente di e fiesta Merl Fisk y presidente di LCAC Augusto Kelly a dirigi algun palabra.

# Queen's Day Celebrated on Land...

The birthday of Her Majesty Queen Juliana was celebrated in high style all through the Kingdom April 30, but some of the best was right here in Aruba. In addition to the 17th Olympiad (see page 3) boating enthusiasts staged a regatta and water show at Rodgers Beach, and for speed and sports car fans there were races at Princess Beatrix Airport.

Dick Martin and Dick Saunders, sailing a snipe and a jolly boat respectively, were first and second in the boat races. Eight sailboats entered the race. The addition, there were other events for the 12- and 14-foot sailfish. While the boats were at one end of the course, the several hundred spectators watched Betsy Frazier, her son, Doug, Anne Nixon, Emile Robertson, Dale Rimmer and Artie Spitzer in water skiing exhibitions.

Honors in the car races, meanwhile, were fairly evenly divided between Aruba and Curacao drivers.

John Merryweather won the handicap race in his MGA, but the Curacao delegation walked off with the team prize. There were three races and fourteen drivers to provide excitement for the 3000 spectators.

The Aruba Sports Car Club plans to have another race in about six months.

There was only one mishap, which happily did no damage. Al Casali was forced to drop out of the handicap race because of engine trouble.

J. A. Van Glabbeek won the event for cars up to 1500 cc and Dr. P. Groenhart was first in the 3000 cc class.

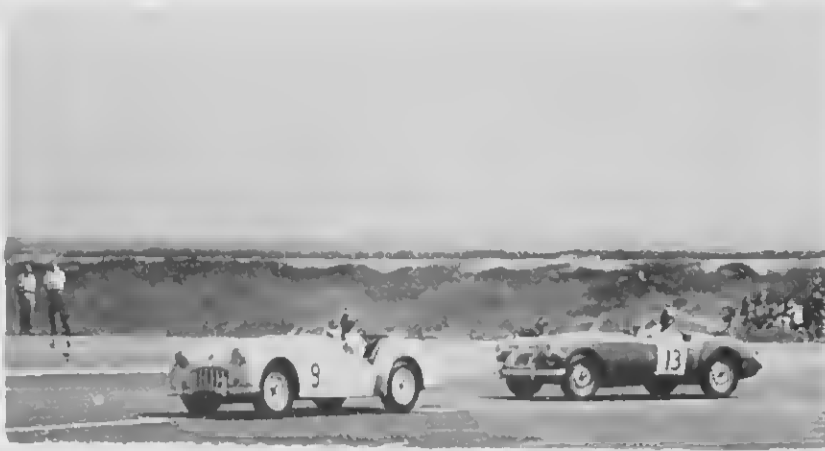
The festivities weren't confined to car and boat races, or the highly successful Olympiad. Everywhere on the island, citizens took advantage of the holiday in honor of the sovereign's birthday.

An official salute to Her Majesty was offered in the morning when the Royal Marines paraded through

the streets of Oranjestad. Paced by the fifers and drummers, the crisp lines of marching men swung down the flag-hedecked streets, showing off their discipline and training.

Later that day the island Scouts also paraded, and if their precision didn't match that of the Marines, their enthusiasm and spirit did. The scout parade had the further advantage of calling attention to their current efforts to raise money to equip island scouts for the world jamboree this summer.

The day ended with a burst of fireworks in Oranjestad that was visible for miles around, and which ushered in the social celebrations of the evening. At clubs and private homes, dances and parties were the order, and many were the toasts drunk to the health of Her Majesty. Aruba certainly enjoyed Queen Juliana's birthday.



BATTLING FOR the lead at the far turn are Al Casali, left, in a TR3, and J. A. van Glabbeek, driving an MGA. Casali was forced to withdraw shortly after the picture was made.

PELEANDO pa delantero den skina abao ta Al Casali, rohez, den un TR3, y J. A. van Glabbeek, corriendo un MGA. Casali mester a cai afor poco despues cu e portret aki a worde sacá.



PHOTOGRAPHED JUST before the start of the handicap race, the little cars seem to be straining to be off.

SACA NET promer cu start di e handicap race, parce cu e autonan chikito ta ansioso pa cuminza corre.

## ... And on the Sea



THREE GRACEFUL sterns, a Dutch-made sailing craft, fill with wind as they start on the first leg of the course during the Aruba Yacht Club regatta.

UN VISTA gracioso tahata e boto aki trahá na Holanda cual a participa na e pustamento di boto di Aruba Yacht Club.

# Anja di la Reina Juliana Celebra Na Terra y Ariba Lamar

Aniversario di Su Mahestad Reina Juliana a worde celebrá cu animo den henter Reinado April 30, pero un parti di e mehor celebracion tabata aki na Aruba. Ademas di e di 17 Olympiada (mira pag. 3) tabatin un pustamento di boto na Rodgers Beach y un pustamento di auto na Vliegveld Prinses Beatrix.

Dick Martin y Dick Saunders a gana di promer y di dos premio respectivamente. Ocho boto a participa mientras tabatin otro evento pa e sailfish-nan di 12 y 14 pia. Mientras e botonan tabata na un punto di e trajeto, e varios cientos di mirones por a mira Betsy Frazier, su yiu Doug, Anne Nixon, Emile Robertson, Dale Rimmer y Artie Spitzer den un exhibicion di water-ski.

Den e concurso di auto e premio-nan a cai casi igualmente parti entre corredornan di Aruba y Curacao. John Merryweather a gana e handicap race den su MGA, pero e delegacion di Curacao a conquista e premio pa e equipo.

Tabatin tres careda y diez-cuatro corredor pa excita e 3000 mirones.

Aruba Sport Car Club tin idea di organiza un otro pustamento dentro di seis luna. Tabatin solamente un incidente sin danjo. Al Casali mester a cai afor pa motibo di fayo na motor. J. A. van Glabbeek a gana e evento pa auto te 1500 cc y Dr. Groenhart tahata promer den e clase di 3000 cc.

E festividadnan no a keda limitá na pustamentonan di auto y boto, of e Olympiada cu tabatin asina tanto exito. Tur camina ariha e isla, ciudadanonan a haci uso di e dia di fiesta pa celebra aniversario di La Reina.

Un tributo oficial na Su Mahestad a worde ofreci den oranan di mainta ora e trupanan di Mariniers Hollandes a parada door di cayanan di Oranjestad. Precedi door di toca-



JOHN MERRYWEATHER flashes a victory smile a la Indianapolis after winning the handicap event.

JOHN MERRYWEATHER ta desplega un sonrisa di victoria a la Indianapolis Speedway despues di gana e handicap race.

lornan di fluit y tamboer, e mariniersnan cu nan paso forma a parada door di cayanan dorná, demostrando nan disciplina y entrenamiento.

Mas laat den dia padvindernan di e isla tambe a parada, y si nan precision no tabata igual na esun di mariniersnan, nan entusiasmo y briosi tabata. E parada di padvinder ademas tabatin e ventaha cu el a hala atencion na nan esfuersonan

actual pa colecta placa na manda un grupo di padvinder di e isla pa e jamboree mundial e verano aki.

E dia a termina cu un manifestacion di vuurwerk na Oranjestad cu tabata visible millanan leuw, y eua a introduci e celebracionnan social di anoche. Na elubnan y casnan privá, baile y fiesta a worde tení, y hopi tabata e brindisnan na salud di Su Mahestad. Aruba ciertamente a goza nan Anja di la Reina.



SPEED AND splashing accompanied the water skiers during their demonstrations.

VELOCIDAD y spartmento di awa ta acompaña e water-skiers durante nan demonstracion.



PART OF the large crowd that watched the water events gather around sailors and boats to pass on encouragement and advice to the racers. UN PARTI di e multitud grandi cu a presencia e evento aki ta rondando e pustadornan.

# Weekend Score: One Infant Injured 12 Automobile Accidents Fls. 20,000 Damage

The weekend started as a peaceful one. Serenity touched the island as only it can in the Caribbean. The sun shone brightly; quiet and happiness prevailed. Suddenly everything that was peaceful and gay was shattered by a blaring horn, screeching brakes, the high pitched sound of gnashing steel. Then quiet again. But only momentary. A child's cry broke through the still and was joined by a mother's sob, a father's moan. Ambulance and police car sirens announced they were coming. Pedestrians ran to the scene: automobile accident.

This succession of events unfortunately signals the start of just about every weekend on Aruba's highways. Aruba boasts over 100 miles of asphalt roads. These same roads, however, are being used as the means through which speeders, law breakers, drunken drivers, hot rods and show offs exercise their lack of regard for their compatriots. Just take two weekends ago.

It started as a quiet, normal weekend. Shortly after seven in the morning the first accident occurred. It was followed that day and the next by 11 others. Twisted, scarred, broken shapes of

(Continued on page 7)



A FOUR-MONTH OLD INFANT WAS INJURED IN THIS CAR.  
UN MUCHA DI CUATER LUNA A WORDE HERIDA DEN E AUTO AKI.

E fin di siman a cuminza pacificamentc. E isla tabata calmo manera por ta solamente den Caribe. Solo tabata cende brillantemente; felicidad tabata reina. Di repente tur loke tabata tranquil a worde spantá door di un pitramento di auto, zonido di brake y e ruido di hero cu ta machica. Atrobe silencio. Pa un momento, sinembargo. Yoramto di un mucha a klink door di e silencio, snikmento di un mama y kehamento di un tata. Sirena di poliz y ambulansa a anuncia nan yegada. Hendenan a corre yega: desgracia di auto.

E sucesion di evento aki infortunadamente ta senjala e principio di casi tur fin di siman ariba caminanan di Aruba. Aruba tin mas di 100 milla di camina asfaltá. E mes caminanan aki, sinembargo, ta worde usá como un medio di corredornan duro, kibradoornan di ley, corredornan borachi, y otro ta munstra nan falta di preocupacion pa otro.

Tuma por chemplo dos siman pasá.

Un fin di siman keto y normal a cuminza. Poco despues di 7'or mainta e promer desgracia a socede. Den curso di dia y e siguiente a sigui 11 mas. Auto nan kibrá machicá, glas geskeer, sanger seco tabata dorna caminanan di Aruba. Fortunamente, ningun hende no a muri; pero desgracia personal tabatin hopi. Un mucha di cuatro luna a pasa door di windshield di un auto pa forza di e colision. E mucha su pianan a kibra, su cara y curpa cortá. Henter e familia den e auto a bai hospital y tambe esnan cu a haya desgracia den otro autonan. E danjo tabata como Fls. 20,000; ningun hende hamas lo sabi e suma di sufrimento y dolor.

Atrobe por puntra: pakico? Pakico? Pasobra algun chofer ta ninga di acepta e responsabilidad cu ta di nan ora nan

(Continúa na pagina 7)

## Some Of The Results:

mute evidence of reckless driving...  
these and others mangled over a weekend



### Reserved!!

for the wreck of the ...  
.drunken driver  
.speeder  
.low breoker  
.wise guy  
.hot rod ... ond

### Reservá!!

po e outo kibro di ...  
.e chofer burocho  
.esun cu to corre duro  
.esun cu to kibra ley  
.e tercio sobi  
.e tipo sport ... y

the guy who thinks it can't happen to him  
e tercio cu to pensa cu e no por poso cu ne



### Siete Empleado Nombra

## Promocionnan den Cuatro Departamento Anunciá

Siete empleado den cuatro departamento a avanza den un serie di promocionnan efectivo Mei 1.

Den Process Department, M. E. Fisk a bira division superintendent, Easter Division; W. G. Beyer a worde avanzá pa shift foreman y Hermanus Huising a avanza pa assistant shift foreman.

M. Reede Holley y R. H. Hovey a worde promovi pa senior engineers den TSD Engineering.

A. W. Kelley a worde promovi pa division head, agency operations, for di su anterior trabao di assistant division head den Marine Department.

Alfred Medera a move pa puesto di requirements supervisor na Storehouse.

Sr. Fisk a worde empleá como student engineer na Juli 1942 den TSD-Process y a traha como junior engineer y chemical engineer promer cu el a translada pa TSD-Engineering como engineer A na Augustus 1948. El a transferi pa Process-Cracking na November 1951 y a traha como process foreman promer cu el a bira assistant division superintendent na September 1955.

Sr. Beyer a cuminsa traha pa Lago como apprentice operator na December 1938 y a bira assistant operator e siguiente anja. El a bira operator na 1943 y assistant shift foreman na November 1950.

Sr. Huising, kende tin mas di 23 anja di servicio cu Lago, a traha

henter su carera den LOF, incluyendo algun tempo como assistant operator y operator. Na November 1955 el a worde promovi pa relief foreman.

Despues di cuminsa traha na compania na November 1937, Sr. Holly a traha den Instrument Shop como tradesman, subforeman y trades foreman. El a transferi pa Utilities Division na Juni 1945 den e trabao aki y a bira technical assistant na April 1946. Despues di tres anja den Mechanical Administration el a bira engineer A den TSD-Engineering na September 1951.

Sr. Hovey a traha pa Standard Oil Co. (N.J.) di Februari 3, 1941 pa Januari 1, 1948, y despues transferiendo for di Esso Standard Oil Company. El a bini Aruba na Mei 1954 como engineer A den TSD-Engineering.

Empleá door di Standard Oil Co. (N.J.) Sr. Kelley a traha aya for di April 1948 pa December 1949. Despues el a transferi pa Esso Shipping Company, y na Augustus 1956 el a bini Lago como assistant division head-agency operations.

Sr. Medera a pasa su carera di 14 anja na Lago den Storehouse, trahando sucesivamente como apprentice clerk, junior clerk, section head y stores and sales supervisors. El a bira assistant requirements supervisor na Januari 1955.

## Rajroop Finishes Photo Course

Esso News photographer Sam Rajroop, just back from a four-months course of study at the New York Institute of Photography, saw two sights that rank high among Things To See in New York: the Easter Parade and the St. Patrick's Day Parade up Fifth Avenue.

During his stay in the city, he lived in the YMCA and thus had an opportunity of meeting all kinds of people. Again in his classes, he worked with strangers from different lands—a girl from the Philippines, and an army officer from Iraq, among others. Mr. Rajroop feels that close contact with people like this can't help but have a beneficial effect.

He won two prizes in the school's monthly competition, in commercial photography and portraiture.

Taking time out from his New York activities, Mr. Rajroop spent a week end in Washington, a city whose beauty was not lost on his photographer's eye. He and a companion spent several hours one night walking through the city looking at the floodlit buildings and monuments.

# LCAC Election Postponed

## NETHERLANDERS



M. Arends



T. Geerman



M. Pieters



E. Croes



J. Falconi



E. Erasmus



H. Croes



V. Thomson

## Habilidad di Careda Planeá

Un concurso di auto cu ta demanda principalmente habilidad a worde organizá door di grupo Prinses Beatrix di e Padvindernan Holandes na Oranjestad. E placa di entrada lo worde usá pa renoba y bolbe muebla un cabina cu recientemente a worde regalá na e grupo door di Lago.

E concurso ta fihá pa Diahuebes, Mei 30 pa 2 p.m. E trayecto lo conduci e participantenan over di caminanan di asfalt y di terra pa dos ora largo. E principio ta tras di oficina di DOW na Oranjestad y e fin ta na Wilhelmina Stadion.

Borchinan di direccion canto di camina lo ta na Ingles y Holandes y distancianan y velocidadnan lo ta indicá den milla y kilometro.

E promer requisito pa drenta den e concurso ta posesion di un rijbewijs. Chofernan por usa cualquier sorto di auto y hiba cuanto pasagero cu ta. Participantenan lo worde duná un velocidad specifico cual nan mester mantene, y violacion di dje lo costa e chofer punto.

Canadornan lo worde huzgá segun e ora cu nan tuma, mantenimiento di e velocidad específica y e menor cantidad di foutnan.

Inscripcion en adelante por tuma lugar na Esso Club Book Store y na Kan na Oranjestad. E prijs ta Fls. 5.00. Tambe inscripcion por tuma lugar na e sitio, pero aya e prijs lo ta Fls. 6.50. E chofernan lo recibí un descripcion di e curso poco promer cu e momento di salida.

Premionan a worde regalá door di comerciantenan local, y lo worde entregá inmediatamente despues di terminacion. Kan a duna un Voightlander camera como promer premio pa homber.

## SERVICE AWARDS

### 20-Year Buttons

Hernan Dania	Mech.-Machinist
Bipat K. Chand	Mech.-Storehouse
Augna O. Thomas	Mech.-Pipe
Juan E. Wever	Mech.-Yard
Egidio A. Dijkhoff	Mech.-Boiler
Tito Geerman	Mech.-Welding
Hose E. Figaroa	Mech.-Pipe
Venancio S. Geerman	Col. Serv.-Commissary
Johannes E. de Cuba	Col. Serv.-Oper. Div.
Esteban de Cuba	Process-Rec. & Ship.
Louis V. Wathey	Process-LOF
Porfirio L. Everts	Marine-Floating Equip.
Gerald A. Hodge	Mech.-Carpenter
Joseph Lampe	Mech.-Machinist
Tarcisio Caster	Mech.-Garage
Clemente O. Weruet	Mech.-Yard
Johannes A. Hopmans	Mech.-Tin
Frederick O. York	Mech.-Garage
Esteban Angela	Mech.-Yard

## New Primary Set For May 22, 23, 24

Because of the LEC referendum this week the election dates for five seats on the Lago Commissary Advisory Committee have been set back.

The primary will be held May 22, 23 and 24, and the finals May 28,

## NON-NETHERLANDERS



R. Ferguson



S. Assang

29, and 31. Thursday, May 30, is Ascension Thursday and a holiday.

Thirteen candidates have filed petitions with the Industrial Relations Department, qualifying them as candidates. At stake are four



F. Raveneau

Netherlanders and one non-Netherlander vacancies on the committee.

In the primary, write-in votes are permitted, and voters may vote for eight Netherlanders and two non-Netherlanders. In the finals, votes may be cast only for the number of vacancies, and no write-in ballots will be counted.

## Fin di Siman

(Continua di pagina e)

sinta tras di stuur. Nan ta corre duro, kibra ley y corre bao influencia di alcohol. E lista ta largo. E pagina di retrato cu ta acompaña e storia ta evidencia mudo di algun di e desastre cu ta tuma lugar ariba camina.

Yuda preveni e desgracianan aki door di maneha auto cu tino. Uni cu e legionnan creciente cu ta sclama pa corremento cu seguridad na Aruba. Yuda apoya e campanja contra desgracia di trafico.

Cuminsa e fin di siman aki. No bira uno di esnan cu haya un desgracia ariba fin di siman. Corre cu seguridad awe y manjan. Anto corre cu cuidao tur dia.

## LCAC Eleccion A Worde Posponi

Pa motibo di e referendum di LEC e siman aki e fechanan di eleccion pa cinco sienta den Lago Commissary Advisory Committee a worde posponi.

E primario lo worde teni Mei 22, 23 y 24, y e final Mei 28, 29 y 31.

Diez-tres candidato a manda peticion aden cerca Industrial Relations Department. Disponible tin cuatro puesto Holandes y un no-Holandes den e comité.

Den e primario, por scirbi votonan aden, y votadornan por vota pa ocho Holandes y dos no-Holandes. Den e final, votonan por worde tirá solamente pa e cantidad di vacatura, y votonan scirbi lo no conta.

## Fowler Appointed In Translation-Liaison

Effective April 15, E. D. Fowler replaced J. Wervers as administrative assistant - Translation and Liaison.

He was formerly with the Government.

On May 30

## Driving, Road Skill Contest Offered by Girl Scouts

A driving contest that puts a premium on skill has been arranged by the Princess Beatrix group of Netherlands Girl Scouts in Oranjestad. Entry fees paid to the scouts will go to renovate and refurbish a bunk house recently given to the group by Lago.

The contest is set for Thursday, May 30 at 2 p.m. The driving course will take participants over asphalt and dirt roads for a period of two hours. The starting line is behind the Public Works Office in Oranjestad and the finish is at Wilhelmina Stadium.

Directions signs along the route will be in English and Dutch, and distances and speeds posted in miles and kilometers.

The prime requisite for entrance in the contest is possession of a driver's license. Drivers may use

any type of car and may carry any number of passengers. Participants will be assigned a specific speed which they will have to maintain, and violations of it will cost drivers points.

Winners will be judged on driving time, maintaining the required speed and having the least number of penalties.

Entries may be made in advance at the Esso Club Book Store and Kan's Jewelry Store in Oranjestad. The fee is Fls. 5.00. Entries may also be made at the starting line, but the fee there will be Fls. 6.50. A description of the course will be given drivers just before starting time.

Prizes have been donated by local merchants, and will be awarded immediately after the race. Kan's has donated a Voightlander camera as first prize for men.



BEFORE LEAVING Aruba April 16, J. J. Burchill enjoyed a retirement luncheon with his co-workers. He had, at the time of his retirement, over 19 years of service, and held the post of assistant supervising engineer.

PROMER CU el a sali for di Aruba April 16, J. J. Burchill a sinta na un comida di retiro hunto en algun companjero di trabao. Na tempo di su salida el tabatin 19 anja di servicio y tabata ocupa puesto di assistant supervising engineer.

### Lago Adds To Island Water Supply

Lago is again proving itself to be a good neighbor and citizen. Increased consumption of drinking water and a consequent shortage in the government supply has resulted in Lago supplying 100 tons a day to the government to relieve the shortage.

Beginning April 11 the water was pumped into the government lines at a metered connection near the Reception Center. The 100 tons represents over 26,000 gallons.

It is anticipated that the arrangement will continue until the new water distillation plant at Balashi goes into operation sometime next year.

On a number of similar occasions during the past years Lago has acted as a friend of the community and supplied drinking water in varying amounts and for varying lengths of time to augment government supplies depleted by large consumption, dry spells or mechanical failures.

Water supply on the island has always been a major problem. Lago now has two units which evaporate sea water with a capacity of around 20,000 barrels a day. Of this all but 6500 barrels is used for various purposes inside the concession, the remainder being drinking water. Consumption of drinking water at Lago is approximately 5500 barrels a day. Water for chemical use is still brought to Lago by the shipload, 100,000 barrels at a time. Importing of drinking water stopped in 1953. A few years earlier Lago's condensation processes began to make it more advantageous to produce its own fresh water from the sea.

### O'Brien Nombra State Director

E. M. O'Brien di Division di Seguridad di Lago a worde nombrá un "state director" di International Rescue and First Aid Association. Su nombramento a worde anunciá den un carta luna pasá di presidente di e Asociacion, Don Dunnington.

Actualmente tin na Aruba algun grupo cu ta concerná cu salhamiento di bida y promer auxilio. Aceptando e posicion Sr. O'Brien a bisa cu el ta spera di aumenta e pensamento di publico tocante importancia y necesidad pa promer auxilio, y pa encurashi asociacion cerca International Rescue and First Aid Association. Un di e obhetonan di e organizacion, el a bisa, ta pa duna e oportunidad pa intercambia informacion ariba un base mundial entre hendenan cu ta interesá den e obra di salbamento di bida. Hopi metodonan valioso di promer auxilio y salbamento di bida ta worde pasá asina di un grupo pa otro.

Na Aruba International Rescue and First Aid Association por ofrece un lugar comun di encuentro pa hendenan cu ta miembro di nan gruponan nacional di promer auxilio — Cruz Roja Americano, Cruz Roja Ingles y e organizacion di E.H.B.O., y asina yena e necesidad pa un solo organizacion di cual tur por ta miembro.

### 74 Awards

## CYI Suggestors Win Fls. 2,255 in March

Seventy-four awards in March, worth Fls. 2,255, were the result of the Coin Your Ideas activities that month. N. F. Torcatt and W. Lemen, both Mechanical-Machine, were the big winners, with awards of Fls. 170 and Fls. 120 respectively for their suggestions for improvements to pumps. Six other employees had Fls. 50 awards.

The complete list follows:

<b>Accounting</b>		
E. de Freytas	Fls.	20
<b>Colony Service</b>		
H. P. Smith	Fls.	50
Mech.-C&Z. Install drip pan under gears of the lifting mechanism of the Ross carriers.		
T. Duncan	Fls.	30
A. Reeder	Fls.	25
A. Reeder	Fls.	20
I. Rodrigues	Fls.	20
<b>Executive</b>		
J. Lambert	Fls.	25
<b>Lago Police</b>		
F. I. Ramada	Fls.	25
<b>Marine</b>		
P. Hernandez	Fls.	25
P. G. Doest	Fls.	25
H. E. Koeyers	Fls.	20
<b>Mechanical Admin.</b>		
J. Kelly	Fls.	30
M. Maduro	Fls.	25
T. Solognier	Fls.	20
J. E. Thode	Fls.	20
W. T. Duzon	Fls.	20
J. Kelly	Fls.	20
Mrs. M. D. Bislip	Fls.	20
<b>Storehouse</b>		
H. L. Cox	Fls.	50
Mech-Storehouse. Identify locally-made monel and stainless steel pipe fittings for ready reference at Storehouse.		
<b>Gar &amp; Transp.</b>		
J. G. Richardson	Fls.	40
J. A. Royer	Fls.	30
M. de Kort	Fls.	25
C. A. Gumbs	Fls.	25
M. de Kort	Fls.	25
C. A. Gumbs	Fls.	25
<b>Carpenter</b>		
R. Eastmond	Fls.	50
Mech-Carpenter. Make flume through joints with a 45° cut instead of square butted joint.		
M. A. Tromp	Fls.	25
<b>Machinist</b>		
N. F. Torcatt	Fls.	170
Mech.-Machine. Have steel glands on 5" & 5 1/4" nat'l transit pumps be bronze lined to full length of bore.		
W. Lemen	Fls.	120
Mech. Replace ball bearing with babbit or bronze sleeve bearing on tar pumps at Cracking Plant units.		
E. Croes	Fls.	35
P. de Cuba	Fls.	30
J. Murray	Fls.	30
A. A. Wilson	Fls.	25
W. Gould	Fls.	25
R. Lo A Njoe	Fls.	20
W. C. Arrindell	Fls.	20
<b>Electrical</b>		
P. Rodrigues	Fls.	50
Process-No. 2 Powerhouse. Install double pole switch in 110 volt control circuit on all 440 volt starters.		
P. Semeleer	Fls.	30
K. Johnstone	Fls.	25
E. S. Bobb	Fls.	25
P. Rodrigues	Fls.	20
C. A. Pierre	Fls.	20
<b>Yard</b>		
C. R. Yeung	Fls.	30

C. R. Yeung	Fls.	20
<b>Paint</b>		
C. M. Fraser	Fls.	50
Process-Cracking. Provide drainage in pipe alley.		
<b>Mason</b>		
B. Tromp	Fls.	30
<b>Metal Trades</b>		
C. A. Violentus	Fls.	25
<b>Medical</b>		
Mrs. M. L. Quandt	Fls.	30
R. I. Geerman	Fls.	30
Mrs. N. Paul	Fls.	25
H. Med. King	Fls.	20
<b>Cracking</b>		
L. Tromp	Fls.	50
Process-Cracking-No. 9 & 10 V.E. Swing the preheater blowdown line from V.B. furnace blowdown to towers blowdown manifold.		
S. B. Francis	Fls.	50
Process-Cracking-No. 7 & 8. Connect the lower side stream stripper level regulator to the thermal heating oil flow controller.		
H. Oduber	Fls.	30
P. J. Zaggers	Fls.	30
A. S. Joshua	Fls.	25
L. E. Archibald	Fls.	25
G. Strang	Fls.	25
R. T. de Cuba	Fls.	25
V. Maduro	Fls.	25
E. Trimon	3 @	Fls. 20
<b>LOF</b>		
F. S. Hoek	Fls.	30
B. Ras	2 @	Fls. 25
C. F. Mapp	2 @	Fls. 20
K. E. Oduber	Fls.	20
F. Solognier	Fls.	20
<b>Utilities</b>		
H. Diaz	Fls.	20
<b>Tech. Serv. Dept. EIG</b>		
T. A. Trimon	Fls.	40
O. Mauricio	Fls.	25
<b>Eng.</b>		
A. M. Graham	Fls.	20
<b>Lab.</b>		
A. Penja	Fls.	25
<b>Publ. Rel. Dept.</b>		
W. C. Hochstuhl, Jr.	Fls.	30



HONORED BY Queen Juliana on her birthday for their outstanding services to the community were these Aruban gentlemen, shown wearing their decorations after presentation by the lieutenant governor. At left, J. M. Margaretha, honorary medal of the order of Orange-Nassau in bronze, E. J. Boelhouwers, the same medal in silver, T. B. Hectoer, the same in gold, and at right, G. de Veer, knight of the Order of Orange-Nassau.

HONRA DOOR di Reina Juliana ariha su aniversario pa nan servicionan sobresaliente na comunidad tabata e caballeronan aki di Aruba, bisiti cu nan decoracion despues di presentacion door di Gezaghheher. Banda rohez, J. M. Margaretha, medalla di honor den Orden di Oranje Nassau den hrons; E. J. Boelhouwers, e mes medalla den plata, T. B. Hectoer, e mes den oro, y handa drechi, G. de Veer, Ridder den Orden di Oranje Nassau.

## Safety Council Hoofd ta Apoya Campanja di Seguridad di Trafico

Intimamente interesá den seguridad den henter mundo igual cu na Estados Unidos, Ned. H. Dearborn, presidente di National Safety Council, recientemente a haya tende di e extensivo programa di corremiento cu seguridad na Aruba. Conociendo Aruba y hopi di su hendenan; gustando e disposicion keto di e isla asina tanto, Sr. Dearborn a haya un impresion favorable di e esfuerzo di Lago y di comunidad pa reduci desgracianan ariba camina.

Como un forma di aprobacion, y mas importante, pa presta su animacion personal, Sr. Dearborn a expresa su entusiasmo den un carta na henter poblacion di Aruba.

E carta ta bisa:

"E anuncio di plannan di Lago pa duna cuminzamentu na un programa di prevencion di accidente na cooperacion cu otro organizacionnan social y di comercio, ta masha loable. Despues di mi bishita sumamente agradabel na hoso isla maraviljoso, mi tin un interes personal den boso programa y por consiguiente mi kier avisa boso di mi entusiasmo cordial pa e plannan cu corrientemente boso ta empenjando.

"E dolor, ansia y luto cu ta worden causa pa accidentenan di trafico ta innecesario, pero toch nos tin cu frenta nan cada minuto di cada ora, y cada ora di dia. Y pakiko? Pakiko nos mester causa nos

mes tantu sufrimento sin necesidad? Ta hopi stranjo, pero ta nos mes ta causa. Cada bez cu nos core auto demasiado duru, pasa un vehiculo den biramentu, tuma chens, kibra ley, nos ta coriendo bai den desgracia.

"Pesey un programa manera boso "Apoya atake contra accidente di Trafico" ta asina importante. E ta recorda nos di nos responsabilidad na nos mes, nos famia, nos bisinja y nos comunidad, di core auto di un manera seguro y di respecta leyman di caminda. Ora abo y bo amigonan mira un di e prechinan di color BTAOTA haci manera nan ta pidi bo di haci: core mas poco poco, obedece leyman y duna ayudo na nos campanja contra accidentenan di trafico.

"Mi ta mashar entusiasma di tende di boso programa di seguridad. Aruba a bira liher un di mi islanan mas favorita despues cu mi a pasa tres dia di placer na boso playanan maraviljoso. E pensamentu cu Aruba ta bai bira un isla caminda hendenan cu ta stuur vehiculo di motor ta pensa na promer lugar riba seguridad ta dunami animo como boso amigo y presidente di Consejo Nacional di Seguridad.

"Mi ta spera sinceramente cu boso programa lo ta un exito formidable y lo e resulta den menos accidente di trafico y mas alegria riba caminda."

## NEW ARRIVALS

<b>April 11</b>	DOROTHAL, Antonio De P. - Welding; A son	<b>C&amp;LE: A son</b>
<b>April 18</b>	LARK, Raymond - U.S. Navy; A son, Clifford Wayne	<b>April 20</b>
<b>April 12</b>	YOUNG, Miguel - Mech. Paint; A daughter, Luivina Maria Florentina	TRIMON, Miguel A. - Paint; A son
<b>April 13</b>	RICHARDSON, Cassius E. - Lead Bur- zais; A son, Vernon	JARDINE, Julio P. Da Silva - Cracking; A son, Andrew Joseph
<b>April 14</b>	DOROTHAL, Hendrick I. - Garage; A son, Leonardo Loreto	DUINKERK, Theodore J. - Yard; A daughter, Elsu Dolores
<b>April 15</b>	MADURO, Francisco - LOF; A son	<b>April 21</b>
<b>April 16</b>	RAMADA, Francisco I. - Lago Police; A son, Inacio Leon	TRUMP, Efraim - C&LE; A daughter, Gladys Allagracia
<b>April 17</b>	FRANCIS, Fabian S. - Ind. Rel.; A daughter, Judith Martha	<b>April 22</b>
<b>April 18</b>	BERNABELLA, Antonio E. - Lab. 1; A son	DIJKHOFF, Alberto - Paint; A son, Sigfried Lorand
<b>April 19</b>	WERNET, Basilio - Carpenter; A daughter, Irma Elvira	<b>April 23</b>
<b>April 20</b>	CROES, Jacinto - C&LE; A daughter, Margaret	HODGE, Froula L. - Executive; A son, Froula Roberto
<b>April 21</b>	WEPERS-BETTINK, Dr. Hendrik - Medical; A daughter, Marie Auguste Elizabeth	JANGA, Jesus P. - Esso Dining Hall; A daughter, Selma Pascualita
<b>April 22</b>	WERLEMAN, Luis - Garage; A son, Valeriano Maximo	CROES, Crisostomo A. - TSD Lab 1; A son, Herbert Donald
<b>April 23</b>	SMITH, Ronald J. - TSD Eng.; A daughter, Jacqueline Louise	<b>April 24</b>
<b>April 24</b>	RIDDERSTAP, Julio D. - Acid Plant; A daughter, Silma Mislung	BLIJDEN, Edward A. - Col. Serv.; A daughter, Linda Francine
<b>April 25</b>	MC LEAN, Fitz A. - Machine, A son, Samuel Rene	<b>April 26</b>
<b>April 26</b>	LA ROSA, Jose M. A. - Col. Serv.; A son, Jose Olimpio	CUMBERBATCH, Sanford - C&LE; A son, Philip Marc
<b>April 27</b>	RAS, Teodoro - Machine; A daughter, Lilomona Bernadeta	WERLEMAN, Alberto A. - Col. Serv.; A daughter, Mariantje Tecla
<b>April 28</b>	ROZENBERG, Andresito M. - Cleanout, A son, Franklin Elwin	<b>April 29</b>
<b>April 29</b>		DE CUBA, Armando - Electrical; A daughter, Thelma Ortenca
<b>April 30</b>		SHAPLEY, Charles B. - Ind. Rel.; A son, Stewart King
		JACOB, Victor O. - Carpenter; A daughter, Elvia Criscela
		<b>April 31</b>
		ROOS, Simon - C&LE; A son
		CHIN A LOI, Rudolph A. - Accounting; A daughter
		GOMES, Ovíto - Pipe; A daughter
		DIRS, Aureliano - Mech. Yard; A son



THESE ARE the men who planned the successful staff and regular elected representatives party April 27. Chairman Merl Fisk is at the head of the table.

ESAKINAN ta e hombernan cu a planea e fiesta pa representantenan regular y di staff April 27. Presidente Merl Fisk ta na cahez di mesa.

**Janesaer D. Thomas**  
Janesaer D. Thomas, nurses aid, Medical Department, died May 11. He had over nine years of service at the time of his death. He was 36 years of age.

**Janesaer D. Thomas**  
Janesaer D. Thomas, nurses aid, Medical Department, a muri Mei 11. El tabatin mas di nuebe anja di servicio na tempo di su morto. El tabatin 36 anja.